





- Uporaba dodatne opreme ili zamjenskih dijelova koje tvrtka Thule nije odobrila nije sigurna.
- Tijekom postavljanja dodatne opreme uvijek uključite parkirnu kočnicu.
- Prije nego što pokušate sklopiti kolica Thule Spring uvijek uklonite proizvod Glider Board Adapter.

#### ODRŽAVANJE

- Proizvod Thule Spring Glider Board Adapter može se očistiti krpom i toplom vodom. Osušite ga suhom krpom.
- Proizvod Thule Spring Glider Board Adapter pohranite na suhom mjestu na kojem nema izravnog sunčevog svjetla. Prije pohrane, Thule Spring Glider Board Adapter treba biti suh kako bi se spriječio razvoj plijesni ili bakterija.

#### VAŽNE INFORMACIJE

Proizvod Thule Spring Glider Board Adapter kompatibilan je s proizvodom Thule Glider Board.

#### EL

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να διακυβευτεί, εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά του έχει σπάσει, σκουπί ή λείπει.
- Να βεβαιώνετε ότι όλες οι διατάξεις ασφαλίσης έχουν κουμπώσει πριν από τη χρήση.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Η χρήση αξεσουάρ ή ανταλλακτικών εξαρτημάτων που δεν έχουν εγκριθεί από την Thule δεν είναι ασφαλής.
- Εφαρμόζετε πάντα το φρένο όταν τοποθετείτε αξεσουάρ.
- Πριν προσπαθήσετε να διπλώσετε το καρότσι Thule Spring, να αφαιρείτε πάντα το Glider Board Adapter.

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίστε το Thule Spring Glider Board Adapter με ένα πανί και ζεστό νερό. Στεγνώστε το με στεγνό πανί.
- Αποθηκεύετε το Thule Spring Glider Board Adapter σε ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. Πριν από την αποθήκευση του Thule Spring Glider Board Adapter, στεγνώστε το για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας ή βακτηρίων.

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΗΦΟΡΕΙΕΣ

To Thule Spring Glider Board Adapter είναι συμβατό με το καρότσι Thule Spring και Thule Glider Board.

#### TR

#### ÖNEMLİ

- ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. Bu talimatlara uymazsanız çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

#### ⚠ UYARI!

- Herhangi bir bileşen kırık, yırtık veya eksikse kullanmayın.
- Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye girdiğinden emin olun.
- Çocuğunuzun bu ürünü oynamasına izin vermeyin.
- Thule tarafından onaylanmayan herhangi bir aksesuar veya yedek parça kullanmak güvenli değildir.
- Aksesuar takarken her zaman el frenini çekin.
- Thule Spring bebek arabanızı katlamaya çalışmadan önce Glider Board Adapter'i her zaman çıkarın.

#### BAKIM

- Thule Spring Glider Board Adapter'i bir bez ve ilk suyla temizleyin. Kuru bir bezle kurulayın.
- Thule Spring Glider Board Adapter'inizi doğrudan güneş ışığından uzak ve kuru bir yerde saklayın. Küf veya bakteri oluşumunu önlemek için Thule Spring Glider Board Adapter'iniz saklanmadan önce kuru olmalıdır.

#### ÖNEMLİ BİLGİLER

Thule Spring Glider Board Adapter ürünü Thule Spring ve Thule Glider Board ile uyumludur.

#### MT

#### IMPORTANTI

- IMPORTANTI - AQRA BIR-REQQA U ŻOMM GHAL REFERENZA FIL-FUTUR. Is-sigurtà tat-tfal tista' tkun affettwata jekk ma ssegwix dawn l-istruzzjonijiet.

#### ⚠ TWISSIJA!

- Tużax jekk xi komponent ikun maqsum, imqatta' jew mhux hemm.
- Kun żgur li t-tagħmir tas-sokor kollu huwa attivat qabel l-użu.
- Thallixx it-tarbija tiegħek tilgħab b'dan il-prodott.
- Mhuxwix sigur li tuża xi aċċessorju jew part tal-bdil li mhumiex approvati minn Thule.
- Dejjem attiva l-brejk tal-iparkjar meta twaħħal aċċessorji.
- Dejjem neħxi l-Adapter tal-Bord tal-Glajder qabel ma tipprova tilvi l-istroller ta' Thule Spring tiegħek.

#### MANUTENZJONI

- Naddaf l-Adapter tal-Bord tal-Glajder ta' Thule Spring b'biċċa u ilma shun. Nixfu b'biċċa niexfa.
- Ahżen l-Adapter tal-Bord tal-Glajder ta' Thule Spring tiegħek f'post niexef li mhuxwix f'xemx diretta. Qabel ma taħzen l-Adapter tal-Bord tal-Glajder ta' Thule Spring, dan għandu jkun niexef biex tipprevjeni li jikbru l-moffa u l-batterji.

#### INFORMAZZJONI IMPORTANTI

L-Adapter tal-Bord tal-Glajder ta' Thule Spring huwa kompatibbli ma' Thule Spring u l-Bord tal-Glajder ta' Thule.

#### HE

- חשוב - קרא בקפידה ושומר לעיון במועד מאוחר יותר. בטיחות הילד עלולה להיפגע אם לא תמלא אחר הנחיות אלה.
- אזהרה! אין להשתמש אם אחד מהרכיבים שבור, קרוע או חסר.
- דוא שכל התקני הנעילה נעולים לפני השימוש.
- אל תניח לילדך לשחק עם מוצר זה.
- השימוש באביזרים או בחלקים חלופיים שלא אושרו על-ידי Thule אנו בטוח.
- הקפד לשלב את בלם החניה בעת התקנת אביזרים.
- יש להסיר תמיד את מתאם הטורפיסט Glider Board לפני ניסיון קיפול של Thule Spring.

- תחזוקה
- ניתן לנקות את מתאם הטורפיסט Glider Board של Thule Spring עם מטלית נעים לחים. יש לייבש עם מטלית יבשה.
- שמור על מתאם הטורפיסט Glider Board של Thule Spring באורז יבש הרחק משמש ישירה. לפני אחסון מתאם הטורפיסט Glider Board של Thule Spring, יש לוודא שהוא יבש כדי למנוע עובש או חידידים.

- מידע חשוב
- מתאם הטורפיסט Glider Board של Thule Spring תואם ל-Thule Spring ול-Thule Glider Board.

#### AR

- مهم - يرجى قراءة هذه المدة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد تتأثر سلامة الطفل إذا لم تتبع هذه التعليمات بدقة.

- تحذير! لا تستخدم عربة الأطفال إذا تكسر أي من مكوناتها أو تمزق أو نفث.
- ينبغي التأكد من إحكام تشدق أوت الربط كافة قبل الاستخدام.
- لا تسمح لطفلك باللعب بهذا المنتج.
- لنيس من الأمن استخدام الملحقات أو قطع الغيار غير المعتمدة من Thule.
- قم بتشغيل المكابح اليدوية دائماً عند تركيب الملحقات.
- قم دائماً بلك Glider Board قبل محولة على عربة الأطفال Thule Spring.

- الصيانة
- يمكن تنظيف Thule Spring Glider Board باستخدام قطعة قماش مبللة. قم بالتجفيف باستخدام قطعة قماش جافة.
- قم بتخزين Thule Spring Glider Board Adapter في مكان جاف بعيداً عن أشعة الشمس. قبل تخزين Thule Spring Glider Board Adapter، ينبغي أن يكون جافاً لمنع نمو الففن أو البكتيريا.

معلومات مهمة

Thule Spring Glider Board Adapter متوافق مع Thule Spring وThule Glider Board.

#### ZH

- 重要提示**
  - 重要提示 — 请仔细阅读并保留供日后参考。如果不遵守这些说明，您孩子的安全可能会受到影响。
- ⚠ 警告!**
  - 请勿使用任何破损、裂缝或缺失的部件。
  - 在使用前，请确保所有锁定装置均已啮合。
  - 请不要让儿童摆弄本产品。
  - 使用任何未经 Thule 批准的附件或更换部件都是不安全的。
  - 在安装配件时，请始终使停车制动器啮合。
  - 要始终先卸下滑翔板适配器，然后再尝试折叠 Thule Spring 婴儿车。

- 保养**
  - 使用布蘸温水清洁 Thule Spring 滑翔板适配器，然后用干布擦干。
  - 请将 Thule Spring 滑翔板适配器存放在阳光直射不到的干燥区域，存放 Thule Spring 滑翔板适配器前，应确保其干燥，以防霉菌或细菌滋生。

- 重要信息**
  - Thule Spring 滑翔板适配器可与 Thule Spring 和 Thule 滑翔板配合使用。

#### ZH

- 重要須知**
  - 重要須知 — 請仔細閱讀並保管此說明，以便未來參考使用。沒有遵守此說明，兒童的安全可能會受到影響。
- ⚠ 警告!**
  - 如有任何部件損壞、破損或遺失，請勿使用。
  - 使用前確認所有鎖定裝置均已鎖定。
  - 請勿讓兒童把玩此產品。
  - 若使用任何未通過 Thule 認證之配件或是替換零件是危險行為。
  - 安裝配件時務必使停放煞車啮合。
  - 務必先取下 Glider Board Adapter，再折疊 Thule Spring 推車。

- 保養**
  - 請使用軟布和溫水清潔 Thule Spring Glider Board Adapter。請使用乾布擦乾。
  - 請將 Thule Spring Glider Board Adapter 存放在乾燥的地方，並避免陽光直射。請先擦乾 Thule Spring Glider Board Adapter 然後再存放，避免滋生霉菌或細菌。

- 重要資訊**
  - Thule Spring Glider Board Adapter 適用於 Thule Spring 與 Thule Glider Board。

#### JA

- 重要**
  - 重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

- ⚠ 警告!**
  - いずれかの部品が破損、消耗、欠落している場合は使用しないでください。
  - 使用前に、各部がしっかりとロックされていることを確認してください。
  - お子様が本製品で遊ばないようご注意ください。
  - Thule が認定したものでないアクセサリや交換パーツを使用すると安全性が失われます。
  - アクセサリーを取り付ける際は必ずパーキングブレーキをかけてください。
  - Thule Spring ペビーカーを折り畳む際は、その前に必ず Glider Board Adapter を取り外してください。

- メンテナンス**
  - Thule Spring Glider Board Adapter を布と温水で洗浄したあと、乾いた布で水分を拭き取ってください。
  - Thule Spring Glider Board Adapter は、直射日光を避け、乾いた場所に保管してください。かびや雑菌の繁殖を防ぐため、収納する前に Thule Spring Glider Board Adapter を乾燥させてください。

- 重要な情報**
  - Thule Spring Glider Board Adapter は Thule Spring と Thule Glider Board に対応しています。

#### KO

- 중요 사항**
  - 중요 - 나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오. 이러한 지침을 따르지 않으면 자녀의 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.

- ⚠ 경고!**
  - 부품이 파손되고 마모되었거나 누락된 경우 사용하지 마십시오.
  - 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 잠겨 있는지 확인하십시오.
  - 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.
  - Thule 가 승인하지 않은 액세서리나 교체용 부품을 사용하는 것은 위험합니다.
  - 액세서리를 설치할 때 항상 주차 브레이크를 사용하십시오.
  - Thule Spring 유모차를 접으려고 하기 전에 항상 Glider Board Adapter 를 분리하십시오.

- 유지 관리**
  - 천과 온수를 사용하여 Thule Spring Glider Board Adapter 를 세척하십시오. 마른 천으로 물기를 닦아 말리십시오.
  - 햇빛이 직접 비치지 않는 건조한 장소에 Thule Spring Glider Board Adapter 를 보관하십시오. Thule Spring Glider Board Adapter 를 보관하기 전에 완전히 말려 곰팡이나 박테리아가 서식하지 못하게 해야 합니다.

#### 중요 정보

Thule Spring Glider Board Adapter 는 Thule Spring 및 Thule Glider Board 와 호환됩니다.

#### TH

- ข้อสำคัญ**
  - ข้อสำคัญ - อ่านให้ละเอียดและเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต เด็กๆ อาจได้รับอันตรายได้หากไม่ทำตามคำแนะนำเหล่านี้

- ⚠ คำเตือน**
  - ห้ามใช้งานส่วนประกอบที่ชำรุด ฝักขาด หรือหลุดหาย
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ล็อกตัวล็อกของอุปกรณ์ทั้งหมดแล้วก่อนการใช้งาน
  - อย่าปล่อยให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์นี้
  - ไม่ควรใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนอะไหล่ใดๆ ที่ไม่ผ่านการรับรองจาก Thule
  - ใช้เบรคจอดเสมอขณะติดตั้งอุปกรณ์เสริม
  - ถอดอุปกรณ์ต่อแ่นก่อนยึดรถรถเข็นเสมอก่อนที่จะพับรถเข็น Thule Spring ของคุณ

- การดูแลรักษา**
  - คำควมสะอาด Thule Spring Glider Board Adapter ด้วยผ้าขนหนูอ่อนหมาดๆ แล้วเช็ดให้แห้งด้วยผ้าแห้ง
  - จัดเก็บ Thule Spring Glider Board Adapter ในสถานที่ที่แห้งและปลอดภัยตลอดเวลารวๆ ก่อนที่จะจัดเก็บ Thule Spring Glider Board Adapter อุปกรณ์ดังกล่าวควรแห้งสนิทเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดเชื้อราหรือแมดที่ร้าย

- ข้อมูลสำคัญ**
  - Thule Spring Glider Board Adapter ใช้ร่วมกันได้กับ Thule Spring และ Thule Glider Board

#### MS

- PENTING**
  - PENTING - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN. Keselamatan anak anda mungkin terjejas jika anda tidak mengikuti arahan ini.

- ⚠ AMARAN!**
  - Jangan guna jika mana-mana komponen pecah, koyak atau tiada.
  - Pastikan semua peranti pengunci terpasang sebelum guna.
  - Jangan biarkan anak anda bermain dengan produk ini.
  - Tidak selamat untuk menggunakan sebarang aksesori atau alat ganti yang tidak diluluskan oleh Thule.
  - Sentiasa pasang brek parkir semasa memasang aksesori.
  - Sentiasa tanggalkan Penyesuai Glider Board sebelum cuba melipat kereta sorong Thule Spring anda.

- PENYELENGGARAAN**
  - Bersihkan Penyesuai Glider Board Thule Spring dengan kain dan air suam. Keringkan dengan kain yang kering.
  - Simpan Penyesuai Glider Board Thule Spring anda di tempat yang kering jauh daripada sinar matahari langsung. Sebelum menyimpan Penyesuai Glider Board Thule Spring, ia sepatutnya kering untuk mencegah kulat atau bakteria daripada tumbuh.

- MAKLUMAT PENTING**
  - Penyesuai Glider Board Thule Spring serasi dengan Thule Spring dan Thule Glider Board.

- 1**

- 1**

- 2**

- i**

- i**

- !**

- !**

- !**

- 1**

- 2**

- i**

- 2**

- !**

- !**

- 1**

- 2**

- i**

- 2**

- 2**

- 3**

- i**

- i**